



تداول

# النشرة الإحصائية الشهرية

كانون ثاني، 2009

العدد (22)

شباط 2009

جميع الحقوق محفوظة ©

في حال الاقتباس يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

سوق فلسطين للأوراق المالية، 2009. النشرة الإحصائية الشهرية (تداول)، كانون ثاني 2009 العدد (22). نابلس - فلسطين

جميع المراسلات توجه إلى:

سوق فلسطين للأوراق المالية - قسم العلاقات العامة

عنوان السوق:

المقر الرئيس:

نابلس - فلسطين

شارع السوق المالي

عمارة القصر

هاتف: + 970 9 2345555

فاكس: + 970 9 2341341

بريد الكتروني: [pse@p-s-e.com](mailto:pse@p-s-e.com)

مكتب تمثيل رام الله: رام الله - فلسطين

شارع الإرسال

عمارة الجميل سنتر

هاتف: + 970 2 2403903

فاكس: + 970 2 2403902

صفحة الكترونية: [www.p-s-e.com](http://www.p-s-e.com)

## تقديم

تمثل القرارات والسياسات الاستثمارية المبنية على المعلومات احد أهم عناصر العمل التي توليها سوق فلسطين للأوراق المالية الاهتمام المتزايد، حيث يمثل إنتاج ونشر البيانات المتعلقة بعمل السوق من الأولويات التي تشهد تطويراً متواصلاً في مخرجات السوق على مستوى إتاحة أقصى ما يمكن من معلومات لجمهور المهتمين بالسوق والاستثمار في هذا القطاع الهام والحيوي من الاقتصاد الوطني.

وفي هذا السياق من التواصل مع جمهور المهتمين بمؤشرات أداء سوق فلسطين للأوراق المالية، سواء كانوا أفراداً أم مؤسسات، مقيمين أو غير مقيمين، يسر إدارة السوق أن تضع بين أيديكم العدد الثاني والعشرون من النشرة الإحصائية الشهرية "تداول"، التي تصدرها في إطار إستراتيجيتها المتمثلة في نشر البيانات الإحصائية لفائدة المستثمرين والمحللين وصناع القرار الاقتصادي، عبر برنامج متكامل ومتواصل ومنظور عصري وحيوي مبني على قاعدة تساوي الفرص و وقتيتها في الوصول إلى كل المعلومات التي من شأنها تحسين أداء السوق وتطوير كفاءتها.

تتناول هذه النشرة الإحصائية الشهرية حزمة من الموضوعات التي تهتم المستثمر، حيث خصصت مساحة منها لاستعراض نشاط التداول خلال شهر كانون ثاني من حيث أحجام التداول والأسعار التي تداولت في إطارها الشركات المدرجة بالإضافة إلى سلوك "مؤشر القدس" خلال الشهر، إضافة إلى بعض المقارنات مع فترات سابقة. كذلك تضمنت النشرة إحصائيات على مستوى القطاعات المختلفة.

نرجو أن نكون قد وفقنا في تقديم إنتاج جديد يساهم في تعزيز البيئة الاستثمارية، ويمكن السوق من احتلال موقع متقدم ومميز بين الأسواق الإقليمية والدولية.

أحمد عويضة  
الرئيس التنفيذي

## قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع	الفصل
5	أداء السوق خلال شهر كانون ثاني 2009	الفصل الأول
5	ملخص أداء السوق لشهر كانون ثاني 2009	
6	1.1 أداء مؤشرات السوق	
7	2.1 النشاط اليومي للسوق خلال شهر كانون ثاني 2009	
8	3.1 التداول عبر الانترنت	
9	4.1 إحصاءات مركز الإيداع والتحويل	
10	أداء الشركات	الفصل الثاني
10	1.2 ملخص أداء الشركات لشهر كانون ثاني 2009	
10	2.2 الشركات الخمس الأولى الأكثر ارتفاعاً/ انخفاضاً لأسعار أسهمها	
10	3.2 الشركات الخمس الأولى الأكثر تداولاً من حيث قيم وأحجام التداول	
11	إحصاءات القطاعات	الفصل الثالث
11	1.3 إحصاءات القطاعات لشهر كانون ثاني 2009	
12	السلسلة الزمنية لنشاط التداول	الفصل الرابع
13	1.4 مقارنة نشاط التداول لشهري كانون أول 2008 وكانون ثاني 2009	
14	2.4 مقارنة نشاط التداول لشهر كانون ثاني من العام 2008 وكانون ثاني من العام 2009	
15	أداء بعض أسواق المال العربية خلال شهر كانون ثاني 2009	الفصل الخامس
15	أداء بعض أسواق المال العربية خلال شهر كانون ثاني 2009	
16	معلومات عامة	الفصل السادس
16	أخبار السوق	
29	المفاهيم والمصطلحات الرئيسية	
22	شركات الأوراق المالية الأعضاء في سوق فلسطين للأوراق المالية	
24		الملاحق
25	النشاط الإجمالي للسوق لشهر كانون ثاني 2009	ملحق رقم (1)
27	النشاط الشهري الإجمالي للسوق للفترة من كانون الثاني 2007 ولغاية كانون ثاني 2009	ملحق رقم (2)
28	النشاط السنوي الإجمالي للسوق للفترة من 1997 حتى شهر كانون ثاني 2009	ملحق رقم (3)
29	النسب المالية الأساسية للشركات المدرجة بتاريخ 2009/01/31	ملحق رقم (4)

## الفصل الأول

## أداء السوق خلال شهر كانون ثاني

## ملخص أداء السوق خلال شهر كانون ثاني 2009:

وفيما يتعلق بقيم وأحجام التداول فقد تمّ عقد 19 جلسة تداول في سوق فلسطين للأوراق المالية خلال الفترة من الاحد الموافق 2009/01/04 ولغاية الخميس الموافق 2009/01/29، تم خلالها تداول 9,904,191 سهماً وهذا المستوى أقل مما سجله السوق خلال الشهر السابق بنسبة (20.03%)، وقد بلغت قيمة الأسهم المتداولة 30,221,573 دولاراً أمريكياً وهي أدنى من مستواها خلال الشهر السابق بما نسبته (18.84%) ، نفذت من خلال 7,246 عقداً.

وفيما يتعلق بحجم السوق فقد بلغت القيمة السوقية لأسهم الشركات المدرجة نهاية شهر كانون ثاني 2,385,338,224 دولار أمريكي بارتفاع نسبته 12.35% عن الشهر السابق.

أغلق مؤشر القدس نهاية شهر كانون ثاني 2009 عند مستوى 510.22 نقطة مرتفعاً ما قيمته 68.56 نقطة أي ما نسبته 15.52% عن اغلاق شهر كانون أول 2008.

ويأتي هذا الارتفاع على خلفية ارتفاع مؤشرات كافة القطاعات باستثناء مؤشر قطاع التأمين حيث ارتفع مؤشر قطاع البنوك بنسبة 4.74% ليغلق عند مستوى 82.47 نقطة، وارتفع مؤشر قطاع الصناعة بنسبة 8.29% ليغلق عند مستوى 58.89 نقطة، كذلك ارتفع مؤشر قطاع الاستثمار بنسبة 13.30% ليغلق عند مستوى 25.05 نقطة، وارتفع مؤشر قطاع الخدمات بنسبة 17.58% واغلق عند مستوى 55.17 نقطة، في المقابل انخفض مؤشر قطاع التأمين بنسبة (2.96%) وأغلق عند مستوى 56.08 نقطة.

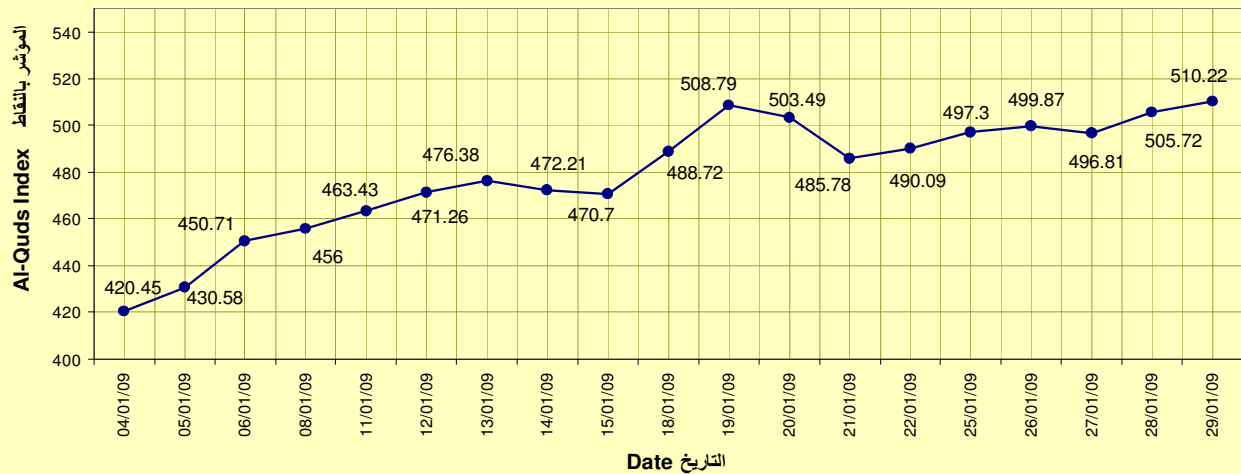
## 1.1 أداء مؤشرات السوق:

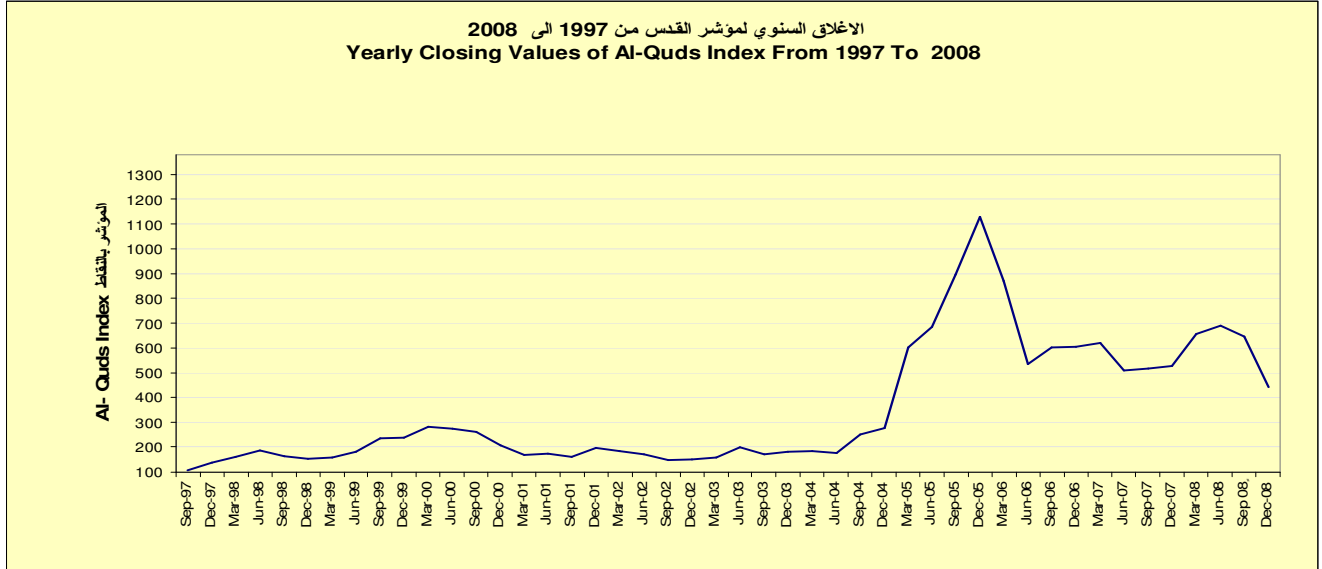
يلخص الجدول التالي أهم المؤشرات المتعلقة بحركة المؤشرات الخاصة بالأسهم في السوق

أداء مؤشر القدس ومؤشرات القطاعات خلال شهر كانون ثاني 2009  
Performance of Sector Indices During January 2009

Indices	التغيير Change		الإغلاق Close	الافتتاح Open	المؤشر
	(%)	نقطة Point			
Al-Quds Index	15.52	68.56	510.22	441.66	مؤشر القدس
Banking Index	4.74	3.73	82.47	78.74	مؤشر البنوك
Industrial Index	8.29	4.51	58.89	54.38	مؤشر الصناعة
Insurance Index	-2.96	-1.71	56.08	57.79	مؤشر التأمين
Investment Index	13.30	2.94	25.05	22.11	مؤشر الاستثمار
Services Index	17.58	8.25	55.17	46.92	مؤشر الخدمات

الإغلاق اليومي لمؤشر القدس لشهر كانون ثاني 2009  
Daily Closing Values of Al-Quds Index During January 2009





## النشاط اليومي للسوق خلال شهر كانون ثاني 2009

## Daily Market Activities During January 2009

مؤشر القدس Al-Quds Index	عدد الصفقات No. of Trans.	قيمة الأسهم المتداولة (دولار) Value (\$)	عدد الأسهم المتداولة Volume	التاريخ Date
420.45	192	258,745	183,616	2009/01/04
430.58	344	1,399,622	342,604	2009/01/05
450.71	415	1,649,193	558,560	2009/01/06
456.00	517	1,570,112	508,338	2009/01/08
463.43	223	491,588	169,880	2009/01/11
471.26	284	1,240,859	439,622	2009/01/12
476.38	433	1,857,909	531,219	2009/01/13
472.21	210	334,837	154,413	2009/01/14
470.70	263	740,133	229,552	2009/01/15
488.72	353	1,780,932	428,134	2009/01/18
508.79	790	5,092,273	1,410,870	2009/01/19
503.49	609	2,466,704	1,060,268	2009/01/20
485.78	404	1,199,757	394,641	2009/01/21
490.09	304	1,418,467	583,802	2009/01/22
497.30	372	1,633,852	471,591	2009/01/25
499.87	497	2,723,047	744,961	2009/01/26
496.81	319	2,423,896	397,381	2009/01/27
505.72	480	1,286,988	859,804	2009/01/28
510.22	237	652,657	434,935	2009/01/29
<b>Total</b>	<b>7,246</b>	<b>30,221,573</b>	<b>9,904,191</b>	<b>المجموع</b>

## 2.1 التداول عبر الانترنت:

يقدم الجدول التالي ملخصاً لحركة التداول باستخدام الانترنت خلال شهر كانون ثاني من العام 2009.

## التداول عبر الانترنت خلال شهر كانون ثاني 2009

## E-Trading During January 2009

Item	نسبة التداول عبر الانترنت من إجمالي التداول (%) Percentage of E- Trading (%)	التداول عبر الانترنت E-Trading	إجمالي التداول Total Trading	البند
Volume	43.10	4,269,198	9,904,191	عدد الأسهم المتداولة
Value (\$)	35.78	10,813,378	30,221,573	قيمة الأسهم المتداولة (دولار أمريكي)
No. of Trans.	57.85	4,192	7,246	عدد الصفقات

## التداول عبر الانترنت العام 2008

## E-Trading During 2008

Item	نسبة التداول عبر الانترنت من إجمالي التداول (%) Percentage of E- Trading (%)	التداول عبر الانترنت E-Trading	إجمالي التداول Total Trading	البند
Volume	18.91	64,133,217	339,168,807	عدد الأسهم المتداولة
Value (\$)	18.84	223,247,711	1,185,204,211	قيمة الأسهم المتداولة (دولار أمريكي)
No. of Trans.	28.95	44,099	152,319	عدد الصفقات

بالنظر إلى قيم وأحجام التداول الشهرية عبر الانترنت يلاحظ أن هناك ارتفاعاً ملحوظاً قد طرأ خلال شهر كانون ثاني من العام 2009 على مستوى نسبة التداول عبر الانترنت من إجمالي أحجام التداول للسوق مقارنة مع شهر كانون أول الذي سبقه، حيث بلغت نسبة الأسهم المتداولة عبر الانترنت من الحجم الكلي للأسهم المتداولة لشهر كانون ثاني 2009 حوالي 43.10% مقارنة مع 28.94% خلال الشهر الذي سبقه كذلك أرتفعت قيمة الأسهم المتداولة عبر الانترنت من 23.71% خلال شهر كانون أول 2009 إلى 35.78% خلال شهر كانون ثاني 2008.

## 3.1 إحصاءات مركز الإيداع والتحويل:

يقدم الجدول التالي ملخصاً لأهم المؤشرات المتعلقة بأداء المركز خلال شهر كانون ثاني من عام 2009

## إحصاءات مركز الإيداع والتحويل

## Statistics of Clearing Depository and Settlement Center

Item	التغيير Change%	كانون أول December 2008	كانون ثاني January 2009	البند
Number of Opened Accounts	9.4	224	245	عدد الحسابات المفتوحة
Total of Opened Accounts	0.3	75,170	75,415	إجمالي عدد الحسابات المفتوحة
Total shareholders	0.3	100,067	100,348	إجمالي عدد المساهمين
Number of " into Pledge" \Lien shares	2298.8	123,000	2,950,538	عدد الأسهم التي تم رهنها
Number of "out of Pledge" \Lien Shares	2072.4	390,492	8,482,949	عدد الأسهم التي تم فك رهنها
Number of Inheritance Transactions	133.3	3	7	عدد عمليات التحويل الارثي
Volume of Inheritance Transfer Shares	-74.8	78,530	19,767	عدد الأسهم المحولة ارثيا
Value of Inheritance Transfer Shares	-86.7	425,512	56,455	قيمة الأسهم المحولة ارثيا
Number of Family Transfer Transaction	-43.8	32	18	عدد عمليات التنازل العائلي
Volume of Family Transfer shares	364.5	8,062	37,450	عدد الأسهم المتنازل عنها عائليا
Value of Family Transfer shares	722.6	8,094	66,581	قيمة الأسهم المتنازل عنها عائليا

شهد شهر كانون ثاني 2009 ارتفاعاً في عدد حسابات التداول المفتوحة من قبل شركات الأوراق المالية مقارنة مع شهر كانون أول 2008 بنسبة 9.40% ، بالنسبة لعمليات الرهن فقد سجل شهر كانون ثاني ارتفاعاً حاداً في عدد الأسهم المرهونة مقارنة مع شهر كانون أول بنسبة 2298.80% وارتفع عدد الأسهم التي تم فك رهنها بنسبة 2072.40% ، وبالنسبة لعدد الأسهم المحولة ارثياً فقد أنخفض عددها بنسبة (80.74%) مقارنة مع شهر كانون أول السابق، في المقابل عدد الأسهم التي تم التنازل عنها عائلياً بنسبة 364.50% خلال الشهر الحالي مقارنة مع الشهر السابق

## الفصل الثاني

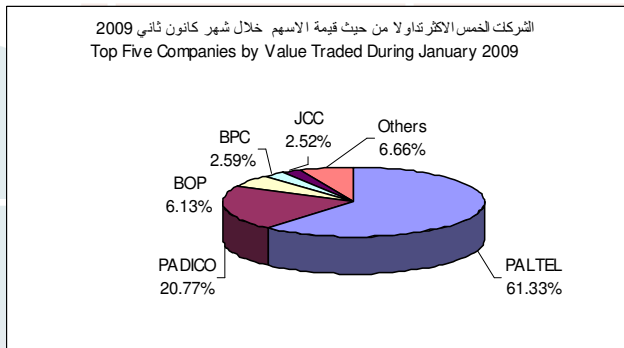
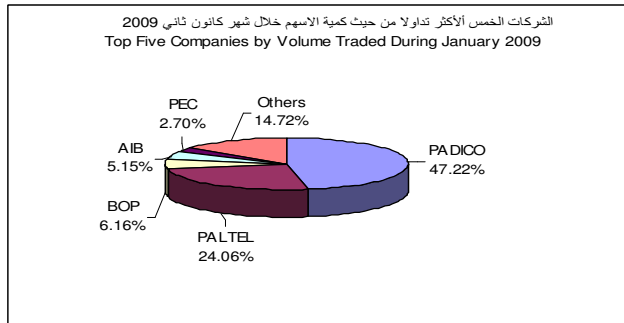
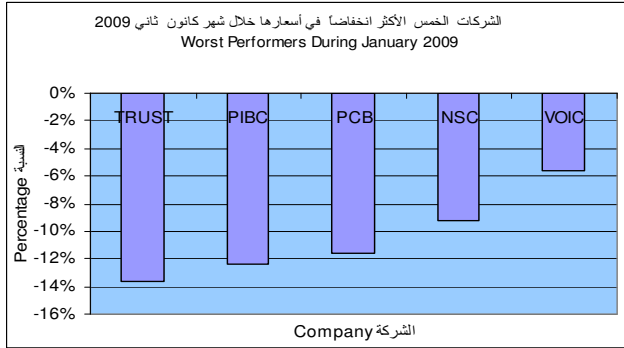
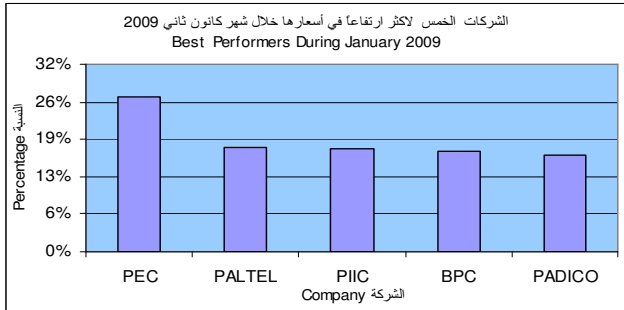
## أداء الشركات

## ملخص أداء الشركات لشهر كانون ثاني 2009

بمقارنة أسعار الإغلاق للشركات المتداولة لهذا الشهر والبالغ عددها 34 شركة من أصل 37 شركة مدرجة، مع إغلاقها السابقة لشهر كانون أول 2008، فقد أظهرت 21 شركة ارتفاعاً في أسعار أسهمها، و 11 شركة أظهرت انخفاضاً في أسعار أسهمها، في حين استقرت أسعار أسهم شركتين فقط.

على مستوى الشركات الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها خلال شهر كانون ثاني 2009 فقد شهد هذا الشهر ارتفاع أسعار 21 شركة جاءت في المرتبة الأولى الفلسطينية للكهرباء وارتفع سهمها بنسبة 26.47%، ثم شركة الاتصالات الفلسطينية وارتفع سهمها بنسبة 17.81% وجاء في المرتبة الثالثة شركة فلسطين للاستثمار الصناعي وارتفع سهمها بنسبة 17.50%، ثم شركة بير زيت للأدوية وارتفع سهمها بنسبة 17.11% وجاء في المرتبة الخامسة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو) وارتفع سهمها بنسبة 16.53%.

على مستوى الشركات الخمس الأكثر انخفاضاً فقد شهد شهر كانون ثاني 2009 انخفاض أسعار 11 شركة وكان الانخفاض الأكبر من نصيب شركة ترست العالمية للتأمين حيث انخفض سعر السهم بنسبة (13.67%) تلاها في الانخفاض بنك الاستثمار الفلسطيني حيث انخفض سهمه بنسبة (12.37%) وجاء في المرتبة الثالثة من حيث أعلى نسبة انخفاض البنك التجاري الفلسطيني حيث انخفض سهمه بنسبة (11.54%)، ثم مركز نابلس الجراحي التخصصي والذي انخفض سهمه بنسبة (9.26%) وأخيراً شركة مصانع الزيوت النباتية حيث انخفض سهمها بنسبة (5.56%).



## الفصل الثالث

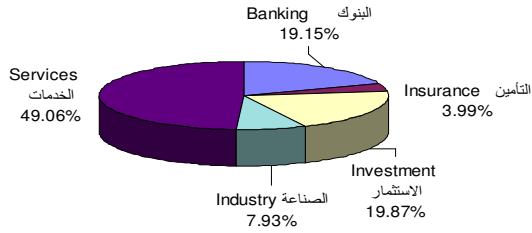
## إحصاءات القطاعات

## إحصاءات القطاعات لشهر كانون ثاني من العام 2009

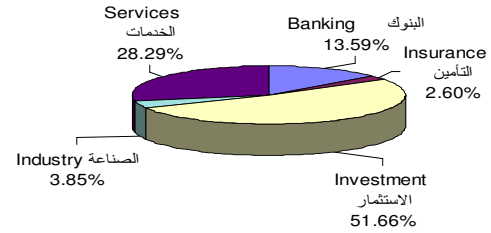
## Sector Statistics for January 2009

Sector	الشركات المرجدة Companies	عدد الأسهم المتداولة Volume	قيمة الأسهم المتداولة (دولار) Value (\$)	عدد الصفقات No. of Trans.	القيمة السوقية (دولار) Market Capitalization (\$)	القطاع
Banking	6	1,346,131	2,649,006	1,198	456,832,684	البنوك
Insurance	5	257,557	346,449	243	95,126,163	التأمين
Investment	8	5,116,723	6,593,227	2,686	473,975,038	الاستثمار
Manufacturing	10	381,666	1,738,588	610	189,215,550	الصناعة
Services	8	2,802,114	18,894,303	2,509	1,170,188,790	الخدمات
<b>Total</b>	<b>37</b>	<b>9,904,191</b>	<b>30,221,573</b>	<b>7,246</b>	<b>2,385,338,224</b>	<b>المجموع</b>

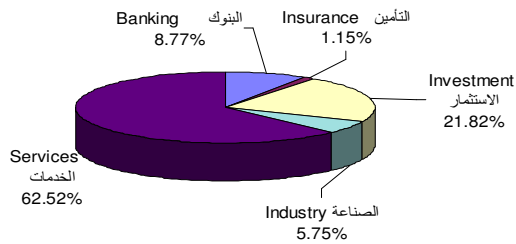
توزيع القيمة السوقية للقطاعات لشهر كانون ثاني 2009  
Percentage Distribution of Market Capitalisation During January 2009



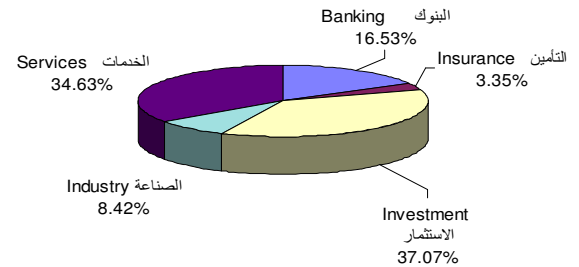
التوزيع النسبي لحجم الأسهم المتداولة حسب القطاع لشهر كانون ثاني 2009  
Percentage Distribution of Traded Shares Volume by Sector During January 2009



التوزيع النسبي لقيمة الاسهم المتداولة حسب القطاع لشهر كانون ثاني 2009  
Percentage Distribution of Traded Shares Value During January 2009



التوزيع النسبي للصفقات حسب القطاع لشهر كانون ثاني 2009  
Percentage Distributions of Transactions by sector During January 2009



## الفصل الرابع

## السلسلة الزمنية لنشاط التداول

وبمقارنة نتائج التداول لشهر كانون ثاني 2009 مع شهر كانون ثاني 2008 فقد أنخفض عدد الأسهم المتداولة بنسبة 73.49% حيث بلغ عددها 9,904,191 سهماً مقارنة مع 37,354,504 سهماً خلال نفس الفترة من العام 2008، وبالنسبة لقيمة الأسهم المتداولة فقد أنخفضت بنسبة (78.42%) لتبلغ 30,221,573 دولاراً مقارنة مع 140,035,019 دولار خلال شهر كانون ثاني من العام 2008.

كذلك انخفضت القيمة السوقية بنسبة (12.86%) حيث بلغت قيمتها في نهاية شهر كانون ثاني من العام 2009 إلى حوالي 2,385,338,224 دولاراً مقابل 2,737,294,310 دولاراً نهاية شهر كانون ثاني من العام 2008.

يتضح من بيانات التداول أن مؤشر القدس قد أغلق في نهاية شهر كانون ثاني 2009 عند مستوى 510.22 نقطة مرتفعاً ما قيمته 68.56 نقطة أي ما نسبته 15.52% عن إغلاق الشهر السابق، وقد سجل مؤشر القدس أعلى قيمة إغلاق عند مستوى 510.22 نقطة وأدنى قيمة إغلاق عند مستوى 420.45 نقطة.

وبمقارنة نتائج التداول لشهر كانون ثاني 2009 مع شهر كانون أول 2008 يتبين أن عدد الأسهم المتداولة قد أنخفض بنسبة (20.03%) ليلبلغ 9,904,191 سهماً مقابل 12,385,657 خلال الشهر الذي سبقه، وبالنسبة لقيمة الأسهم المتداولة خلال شهر كانون ثاني 2009 فقد انخفضت بنسبة (18.84%) لتبلغ 30,221,573 دولاراً مقارنة مع 37,239,085 دولاراً خلال شهر كانون أول 2008 .

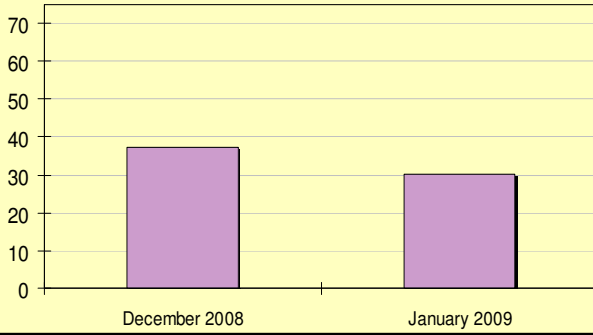
كذلك أنخفض المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة بنسبة (35.93%) حيث بلغ المعدل اليومي خلال شهر كانون ثاني 2009 حوالي 1,590,609 دولاراً مقابل 2,482,606 دولاراً خلال الشهر الذي سبقه.

وفيما يتعلق بحجم السوق فقد بلغت القيمة السوقية لأسهم الشركات المدرجة نهاية شهر كانون ثاني 2,385,338,224 دولاراً بارتفاع نسبة 12.35% عن شهر كانون أول 2008.

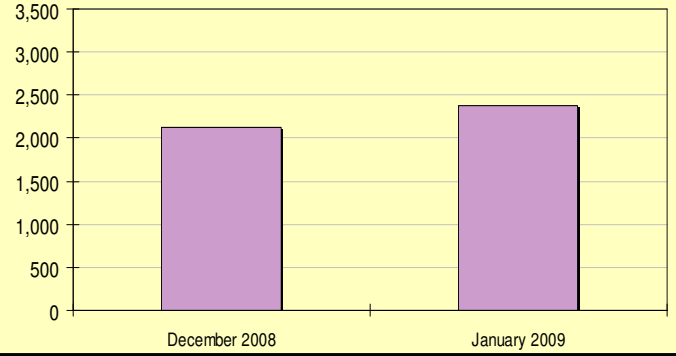
مقارنة نشاط التداول لشهري كانون أول 2008 وكانون ثاني 2009  
Trading Activity Comparison for December & January 2009

Period	عدد جلسات التداول Number of Trading Sessions	عدد الأسهم المتداولة Volume	قيمة الأسهم المتداولة (دولار) Value (\$)	عدد الصفقات No. of Trans.	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة (دولار) Daily Average Turnover Value (\$)	القيمة السوقية (دولار) Market Capitalization (\$)	مؤشر القدس Al-Quds Index	الفترة
December 2008	15	12,385,657	37,239,085	6,310	2,482,606	2,123,057,098	441.66	كانون أول 2008
January 2009	19	9,904,191	30,221,573	7,246	1,590,609	2,385,338,224	510.22	كانون ثاني 2009
<b>Change</b>	<b>26.67%</b>	<b>-20.03%</b>	<b>-18.84%</b>	<b>14.83%</b>	<b>-35.93%</b>	<b>12.35%</b>	<b>15.52%</b>	<b>نسبة التغيير</b>

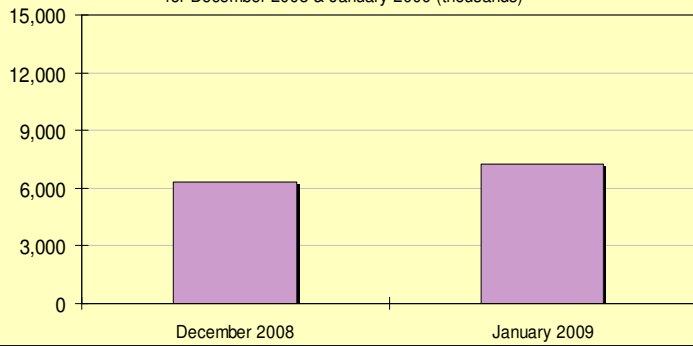
مقارنة قيمة التداول لشهري كانون أول 2008 وكانون ثاني 2009 (مليون دولار أمريكي)  
Compared Value for December 2008 & January 2009 (USD mill)



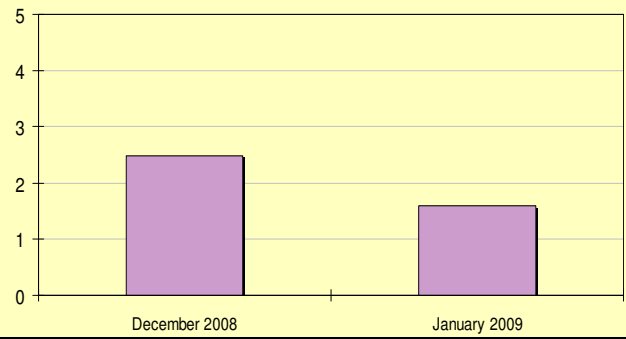
مقارنة القيمة السوقية لشهري كانون أول 2008 وكانون ثاني 2009 (مليون دولار أمريكي)  
Compared Market Capitalization for December 2008 & January 2009 (USD mill)



مقارنة عدد الصفقات لشهري كانون أول 2008 وكانون ثاني 2009 (بالآف)  
Compared Number of Transactions for December 2008 & January 2009 (thousands)

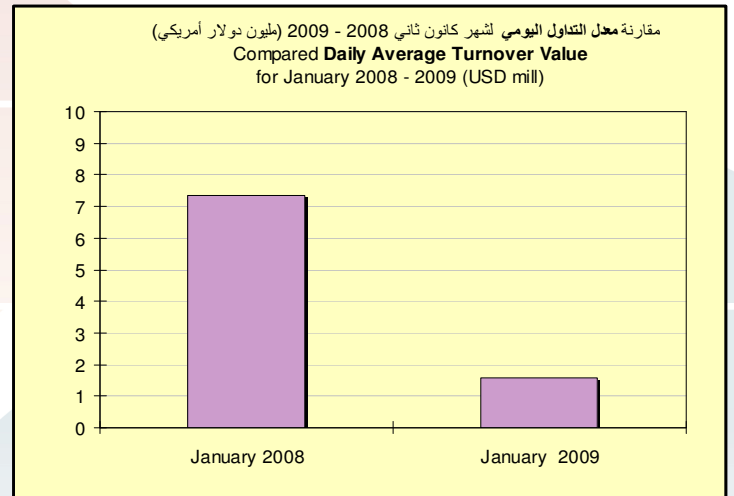
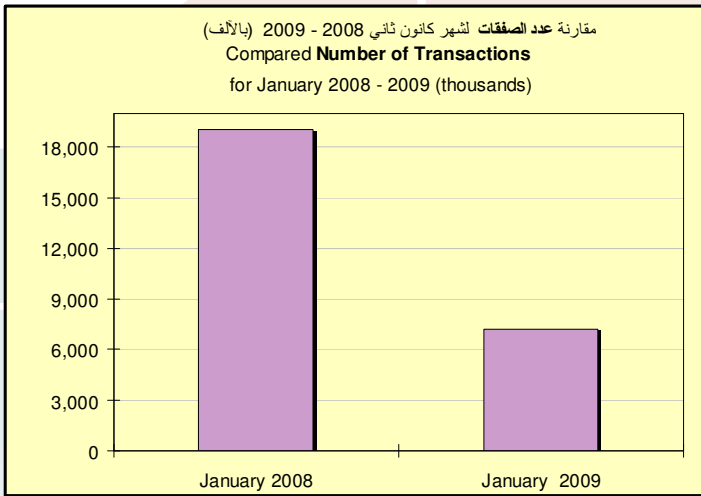
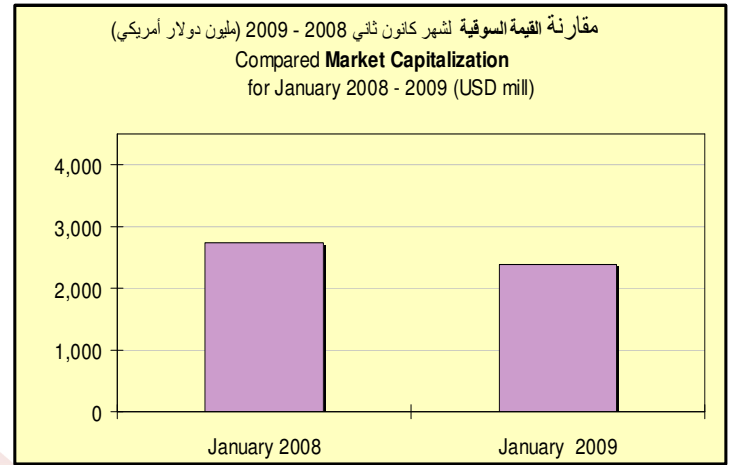
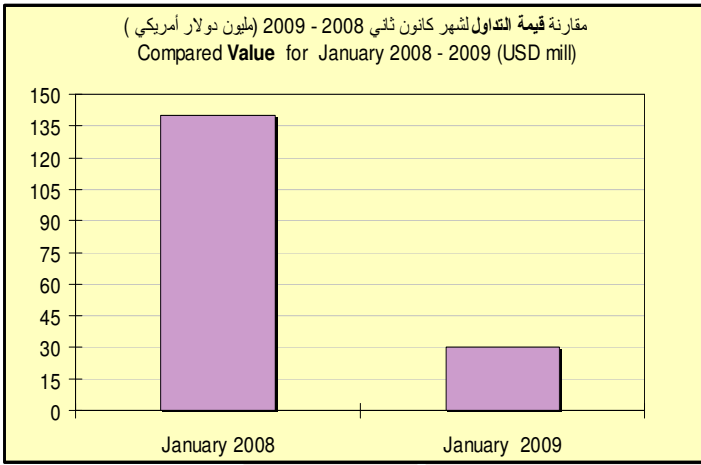


مقارنة معدل التداول اليومي لشهري كانون أول 2008 وكانون ثاني 2009 (مليون دولار أمريكي)  
Compared Daily Average Turnover Value for December 2008 & January 2009 (USD mill)



مقارنة نشاط التداول لشهر كانون ثاني لعامين 2008-2009  
Trading Activity Comparison for January 2008-2009

Period	عدد جلسات التداول Number of Trading Sessions	عدد الأسهم المتداوله Volume	قيمة الأسهم المتداوله (دولار) Value (\$)	عدد الصفقات No. of Trans.	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداوله (دولار) Daily Average Turnover Value (\$)	القيمة السوقية (دولار) Market Capitalization (\$)	مؤشر القدس Al-Quds Index	الفترة
January 2008	19	37,354,504	140,035,019	19,065	7,370,264	2,737,294,310	596.09	كانون ثاني 2008
January 2009	19	9,904,191	30,221,573	7,246	1,590,609	2,385,338,224	510.22	كانون ثاني 2009
Change	0.00%	-73.49%	-78.42%	-61.99%	-78.42%	-12.86%	-14.41%	نسبة التغيير





## الفصل السادس

## معلومات عامة

## أخبار السوق:

## السوق وهيئة سوق رأس المال توقعان اتفاقية مع مجموعة "سمارتس" الاسترالية

وقعت سوق فلسطين للأوراق المالية وهيئة سوق رأس المال الفلسطينية ومجموعة سمارتس الاسترالية العالمية ومقرها سيدني، اتفاقية لاستخدام نظام "سمارتس أون لاين" المختص بالرقابة المباشرة والآنية على عمليات تداول الأوراق المالية في أسواق المال العالمية والبورصات.

ويعتبر اعتماد النظام الجديد "سمارتس أون لاين" في السوق، خطوة هامة على صعيد تطوير نظم الرقابة الالكترونية المباشرة على جلسات التداول، نظراً لأنه يتبنى المعايير الدولية للرقابة على تداول الأوراق المالية، ومن المقرر العمل بالنظام ابتداء من شهر شباط المقبل.

ويعمل "سمارتس أون لاين" على إصدار تحذيرات عند حدوث أي سلوك مخالف للقوانين والأنظمة والتعليمات المعمول بها مثل محاولات التأثير على السعر والتلاعب به، كما يوفر البرنامج الجديد نظام رقابة مبني على أسس عالمية، ومعايير دولية كما يزيد من كفاءة الرقابة ويوسع نطاقها.

ومن الجدير ذكره إلى ان "سمارتس أون لاين" مستخدم في كثير من البورصات العالمية كبورصة لندن، وسوق دبي المالي، وسوق أبو ظبي، وسوق المال السعودي كبرى الأسواق العربية، حيث تعد شركة "سمارتس" الاسترالية العالمية، شركة مختصة بالحلول التكنولوجية للمؤسسات المالية ومن بينها أسواق المال وبنوك حول العالم، وتعتبر المزود المفضل لأنظمة الرقابة الآنية للمؤسسات المالية العالمية وأسواق المال وبورصات تداول الأسهم.

## السوق وإذاعة صوت النجاح توقعان مذكرة تفاهم لإعداد وبث برنامج إذاعي يرصد شؤون البورصة

وقعت سوق فلسطين للأوراق المالية وإذاعة صوت النجاح، اتفاقية لإعداد وبث برنامج إذاعي أسبوعي متخصص بالشؤون المالية تحت عنوان "عين على البورصة"، ووقع الاتفاقية كل من السيد أحمد عويضة، الرئيس التنفيذي للسوق والسيد أيمن النمر، المدير التنفيذي للإذاعة. وتشمل مذكرة التفاهم، إعداد وبث برنامج اقتصادي متخصص بشؤون البورصة الفلسطينية وقطاع سوق المال، يبيث عبر أثر إذاعة صوت النجاح كل يوم خميس في الساعة الثانية من بعد الظهر، بحيث يتناول تداولات الأسهم وحركة المؤشرات وتحليل أداء سوق فلسطين

للأوراق المالية خلال الأسبوع، إضافة لرصد تداولات أسواق المال العربية والاعلاقات الأسبوعية لمؤشراتها وارتباطاتها بالتطورات المالية العالمية.

ويتوقع أن يتناول البرنامج بالمعلومة والتحليل التطورات الاقتصادية والمالية المحلية والعربية، وتزويد المستمعين بالمعلومات والتحليلات من ذوي الاختصاص، عبر استضافة خبراء وصناع قرار ومحللين في الشؤون الاقتصادية والمالية.

### السوق وشركة التأمين الوطنية توقعان اتفاقية خدمة بث شريط أسعار التداول

وقعت سوق فلسطين للأوراق المالية وشركة التأمين الوطنية اتفاقية خدمة بث شريط أسعار التداول (Tape Ticker)، بموجبها يقع على عاتق شركة التأمين الوطنية بث أسعار الأسهم المتداولة في السوق يومياً عبر شريط متحرك على موقعها الإلكتروني على شبكة الانترنت ([www.nic-pal.com](http://www.nic-pal.com))، ووقع الاتفاقية عن سوق فلسطين للأوراق المالية رئيسها التنفيذي السيد أحمد عويضة، وعن شركة التأمين الوطنية السيد عزيز عبد الجواد، مديرها العام.

ويأتي توقيع الاتفاقية في إطار جهود سوق فلسطين للأوراق المالية في تفعيل شراكة تبادل المعلومات مع كافة الأطراف ذات العلاقة، وتوسيع دائرة المستفيدين من مستثمرين أفراداً كانوا أم مؤسسات من بث معلومات السوق وأسعار أسهمها وتفعيل نطاق انتشارها، وإتاحة المجال للمهتمين والمتابعين للاطلاع والحصول على أسعار أسهم الشركات المدرجة بالسوق بشكل دائم.

تجدر الإشارة أن سوق فلسطين للأوراق المالية تعمل على تطوير أنظمتها الإلكترونية بشكل مستمر لتواكب متطلبات التقنية الحديثة في مجال تكنولوجيا المعلومات، وتوسيع قاعدة بث معلومات السوق وانتشارها داخل فلسطين وخارجها.

### إيقاف التداول مؤقتاً على سهم شركة الاتصالات الفلسطينية (PALTEL)

أعلنت سوق فلسطين للأوراق المالية عن وقف التداول على سهم شركة الاتصالات الفلسطينية (PALTEL) اعتباراً من جلسة يوم الأربعاء 28-01-2009، إثر الطلب الذي قدمته هيئة سوق رأس المال بهذا الخصوص، على خلفية قرار مجلس إدارة شركة الاتصالات الفلسطينية بشأن إدخال شركة زين الكويتية كشريك استراتيجي للشركة والذي عقد اجتماعه يوم الثلاثاء الموافق 27-01-2009.

حيث قررت السوق وقف التداول على سهم شركة الاتصالات استناداً إلى المادة (12/3 د) من قانون الأوراق المالية رقم (12) لسنة 2004، وانسجاماً مع المادة (79) والمادة (8/و) من نظام تداول الأوراق المالية الساري، وذلك حفاظاً على حقوق المساهمين والمستثمرين وتحقيقاً لشفافية التداول بالأوراق المالية وسلامة ونزاهة التعامل في سوق فلسطين للأوراق المالية.

وقد صرحت السوق أن عملية وقف التداول على سهم الشركة ستكون بشكل مؤقت لحين إنجاز الشراكة الإستراتيجية وعقد اجتماع الهيئة العامة غير العادية للشركة التي ستناقش توصية مجلس الإدارة بشأن الموضوع. إلا أنه سيسمح خلال فترة وقف السهم عن التداول بإجراء التحويلات الإرثية والعائلية حسب إجراءات مركز الإيداع والتحويل في السوق.

## في ظل العدوان الإسرائيلي الغاشم على قطاع غزة السوق وعدد من الشركات الأعضاء تتبرع لإغاثة مواطني قطاع غزة

انطلاقاً من واجبها ومسؤوليتها الاجتماعية فقد بادرت سوق فلسطين للأوراق المالية وعدد من شركات الأوراق المالية الأعضاء وهي الشركة الوطنية للأوراق المالية، والشركة العالمية للأوراق المالية، وشركة لوتس للاستثمارات المالية، وشركة النورس للاستثمارات المالية، وشركة الوساطة للأوراق المالية بجمع التبرعات كمساعدة مالية لأبناء شعبنا في قطاع غزة.

ودعت السوق موظفيها وموظفي وإدارات الشركات الأعضاء إلى تقديم كافة أشكال الدعم الممكنة انطلاقاً من روح الأخوة والتكافل نحو قضايا وطننا العزيز، وروح الإخاء والمناصرة لأبناء شعبنا الفلسطيني في قطاع غزة الذي يتعرض لعدوان احتلالي غاشم.

وأوضح أحمد عويضة، الرئيس التنفيذي لسوق فلسطين للأوراق المالية، بأن السوق تقوم بتقديم ما تستطيعه من دعم مادي لنصرة وإغاثة الأهل في قطاع غزة، وأضاف بأن السوق تعكف على إيصال هذه المساعدات من خلال الهلال الأحمر الفلسطيني، وأضاف بأن هذا الوقت يتطلب منا جميعاً تقديم كل العون والمساعدة لإخوتنا الذين يجرحون لحظة بلحظة من العدوان الإسرائيلي وهم في هذه الأوقات بأمر الحاجة لهذا الدعم.

ومن الجدير ذكره إلى أن موظفي سوق فلسطين للأوراق المالية قد تبرعوا بيوم عمل لصالح حملة إغاثة مواطني قطاع غزة.

## المفاهيم والمصطلحات الرئيسية:

المؤشر	<p>المؤشر هو قيمة عددية يقاس بها التغيير في الأسواق المالية ويشير إلى اتجاه أسعار الأسهم في السوق. ويعمل المؤشر على تلخيص أداء السوق بشكل سريع، ويكون إما مؤشراً موزوناً (weighted) أو مؤشر غير موزون (un-weighted)، والمؤشر الموزون يأخذ بعين الاعتبار سعر الورقة المالية وعدد الأسهم المكتتب بها أما غير الموزون فيأخذ بالحسبان السعر السوقي فقط للورقة المالية. ويتضمن المؤشر عدداً من الشركات لها خصائص معينة مثل معدل دورانها السنوي وأرباحها وعدد الأسهم المتاحة منها. ويتم احتساب المؤشر عادةً بنتيبت قيمة الشركات الداخلة في عينته عند تاريخ محدد يسمى سنة الأساس ومن ثم يتم احتساب قيمة التغيير بناءً على قيمة الأساس.</p> <p>هناك نوع آخر من المؤشرات يأخذ عدد الأسهم المتداولة مع سعر السهم بدلاً من الاعتماد على عدد الأسهم المكتتب بها.</p>
مؤشر القدس	<p>اعتمدت سوق فلسطين للأوراق المالية في تموز من العام 1997 رقماً قياسياً لقياس مستويات أسعار الأسهم وتحديد الاتجاه العام لهذه الأسعار عرف باسم "مؤشر القدس". وقد تم في حينه اختيار عينة مكونة من عشر شركات مدرجة ونشطة موزعة على جميع القطاعات الاقتصادية المعروفة في السوق، وقد اعتمدت أسعار إغلاق جلسة تداول 1997/07/07 كنقطة أساس بحيث حددت قيمة الرقم الأساسي 100 نقطة.</p> <p>في نهاية كل عام يتم إعادة تقييم عينة الشركات الداخلة في احتساب مؤشر القدس بناءً على المحددات التالية (عدد الأسهم المتداولة، حجم التداول، عدد الصفقات، عدد أيام التداول، القيمة السوقية، معدل دوران السهم).</p> <p>في نهاية عام 2006 تم زيادة عينة مؤشر القدس لتصبح 12 شركة</p>
رأس المال المصرح به	رأس مال الشركة المساهمة المعتمد والمسجل من قبل الجهات الرسمية.
رأس المال المكتتب به	الجزء من رأس المال المصرح به والذي تم الاكتتاب به من قبل المكتتبين.
رأس المال المدفوع	الجزء من رأس المال المكتتب به والذي تم دفعة من قبل المكتتبين.
أسهم مجانية	هي توزيعات تقوم بها الشركة تقضي بحصول حامل السهم علي نصيبه من التوزيعات في صورة أسهم

عادية. وتعتبر التوزيعات في شكل أسهم زيادة في رأس مال الشركة.	
هي أوراق مالية تمثل صكوك ملكية تعطي حاملها حق التصويت في الهيئة العامة ، والحصول علي توزيعات الأرباح إذا ما حققت الشركة أرباحا، وقرر مجلس إدارة الشركة توزيع جزء منها أو كلها. وفي حالة تصفية الشركة يتم صرف مستحقات حملة الأسهم العادية بعد صرف مستحقات حملة السندات وحملة الأسهم الممتازة.	الأسهم العادية
هي الأسهم التي لم تتقدم الشركات الخاصة بها بطلب لإدراج أسهمها في السوق أو لا تستوفي معايير وشروط الإدراج بالسوق.	الأسهم غير المدرجة في السوق
و تعنى أسهم الشركة المدرجة في السوق المالي، وجميع الأسواق المالية العالمية لديها قواعد وشروط للإدراج يجب علي الشركات الالتزام بها ليتم إدراجها.	الأسهم المدرجة
فئة من الأسهم التي تمنح مالكيها حقوقاً إضافية لا يتمتع بها صاحب السهم العادي مثل أن يحصل مالكيها علي أسبقية عن حملة الأسهم العادية في الحصول على نسبة من أرباح الشركة كما أنهم يتمتعون بأولوية في الحصول علي حقوقهم عند تصفية الشركة قبل حملة الأسهم العادية وبعد حملة السندات.	الأسهم الممتازة
سعر سهم الشركة في السوق.	القيمة السوقية للسهم
سعر سهم الشركة عند إصدار الأسهم في السوق الأولية.	القيمة الاسمية للسهم
قيمة السهم في دفاتر الشركة وتمثل صافي حقوق المساهمين مقسوما على عدد الأسهم المكتتب بها.	القيمة الدفترية للسهم
ما يتم احتجازه من صافي ربح الشركة مضافا إليه المحتجز من أرباح السنوات السابقة.	أرباح مدورة
ما تم تسجيله من خسائر خلال السنة مضافا اليه المتراكم من خسائر السنوات السابقة.	خسائر متراكمة
هي قائمة المركز المالي في نهاية الفترة، توضح طبيعة وقيمة الأصول والخصوم ورأس مال الشركة.	الميزانية

العائد على السهم	صافي الربح/على عدد الأسهم المكتتب بها.
معدل دوران السهم	(عدد الأسهم المتداولة خلال فترة معينة / عدد الأسهم المكتتب بها)*100.
الربح الموزع للسهم	الأرباح النقدية الموزعة / عدد الأسهم المكتتب بها.
القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية (للسهم)	سعر الإغلاق (القيمة السوقية للسهم) / القيمة الدفترية للسهم.
مضاعف سعر السهم	سعر الإغلاق مقسوما على العائد على السهم.
ربح السهم (%)	(الأرباح الموزعة / سعر الإغلاق)*100
القيمة السوقية إلى العائد	القيمة السوقية / صافي الربح
العائد على حقوق المساهمين (%)	(صافي الربح/حقوق المساهمين)*100

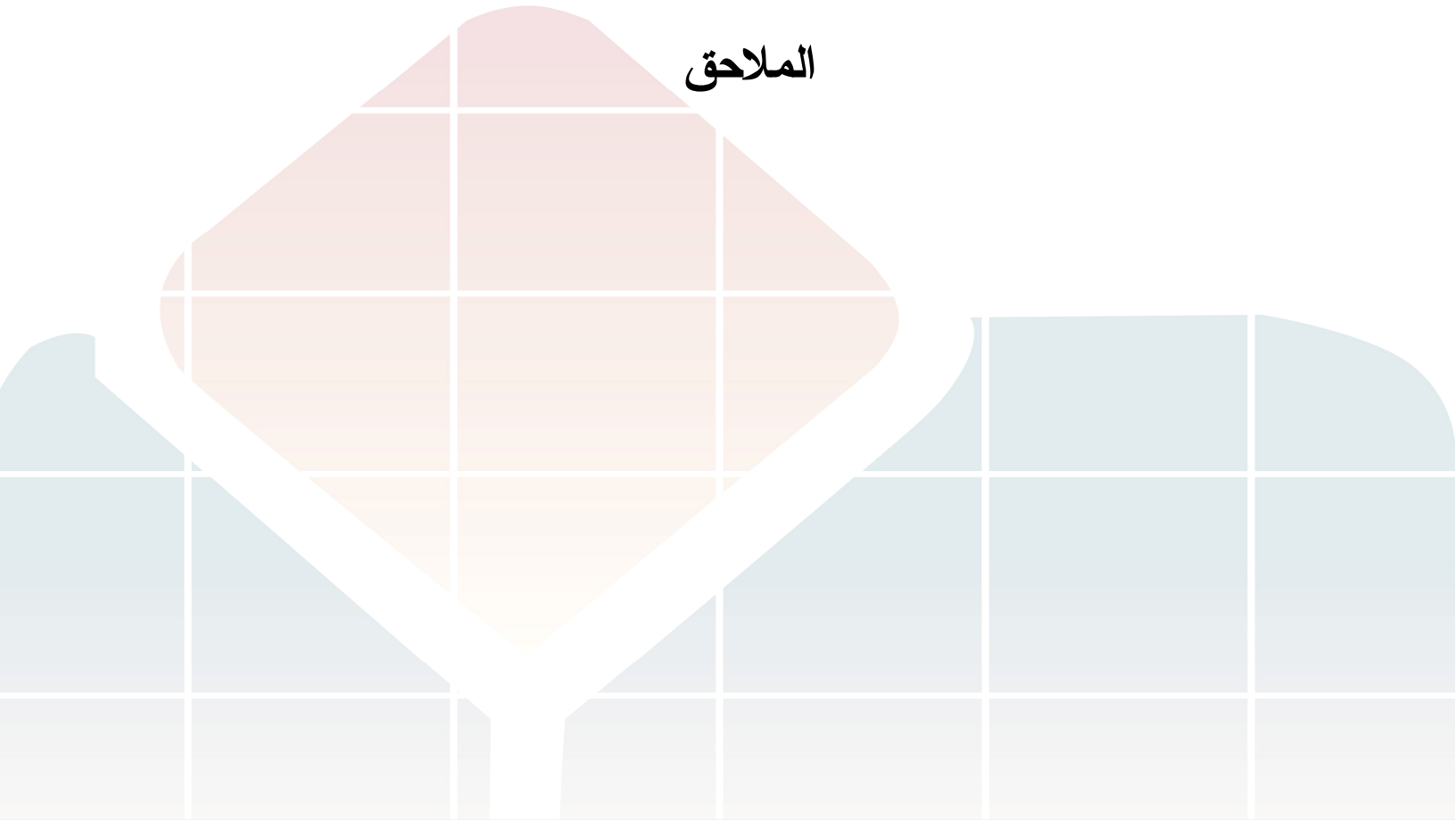
## شركات الأوراق المالية الأعضاء في سوق فلسطين للأوراق المالية

شركة الأوراق المالية	المدير العام	أشخاص للاتصال	العنوان	للاتصال
الأردن وفلسطين للاستثمارات المالية	جمال علاء الدين	وائل الدسوقي	رام الله - عمارة الفرح - ط2 - قرب بريد رام الله ص.ب (1922)	ت: 02 2987778 ف: 02 2987779 بريد إلكتروني: <a href="mailto:jopfico@palnet.com">jopfico@palnet.com</a> صفحة إلكترونية: <a href="http://www.jopfico.com">www.jopfico.com</a>
المتحدة للأوراق المالية	ربي العلمي	أحمد عمار	رام الله - شارع المدائن - عمارة مسروجي - ط1 - ص.ب (2030)	ت: 02 2403090 ف: 02 2403091 بريد إلكتروني: <a href="mailto:info@united.ps">info@united.ps</a> صفحة إلكترونية: <a href="http://www.united.ps">www.united.ps</a>
الهدف للاستثمار والأوراق المالية	N/A	طاهر العكلبيك	نابلس - المركز الرئيسي - المركز التجاري - مقابل البنك الأهلي الأردني - ص.ب (143)	ت: 09 2386111-5 ف: 09 2386119 بريد إلكتروني: <a href="mailto:info@targetinvest.ps">info@targetinvest.ps</a> صفحة إلكترونية: <a href="http://www.targetinvest.ps">www.targetinvest.ps</a>
			نابلس - فرع رفيديا - مجمع رفيديا التجاري	ت: 09 2338531/4/3 ف: 09 2338530
			الخليل - دوار بن رشد عمارة البرج الذهبي - ط1 ص.ب (691)	ت: 02 2253038 ف: 02 2253037
الوطنية للأوراق المالية	أحمد العصا	سليمان سلمي	رام الله - عمارة الحرجة ص.ب (1983)	ت: 02 2980421/0 ف: 02 2987277 بريد إلكتروني: <a href="mailto:watanieh@palnet.com">watanieh@palnet.com</a> صفحة إلكترونية: <a href="http://www.alwatanieh.ps">www.alwatanieh.ps</a>
			غزة - الرمال - قرب بنك القاهرة عمان	ت: 08 2841517 ف: 08 2841527
			بيت لحم - عمارة الدجني شارع الكركفة	ت: 02-2748175/6 ف: 02-2748177
العالمية للأوراق المالية	محمد سلامة	منال العقاد	نابلس - شارع حمدي كنعان - بناية جالريا سنتر ص.ب (1776)	ت: 09 2333164 - 09 2387880/1 ف: 09 2385060 بريد إلكتروني: <a href="mailto:info@gsc.ps">info@gsc.ps</a> صفحة إلكترونية: <a href="http://www.gsc.ps">www.gsc.ps</a>
سهم للاستثمار والأوراق المالية	سمير زريق	محمد صيام	رام الله - الماصيون - مقابل فندق الجراند بارك ص.ب (2187)	ت: 02 2965710 ف: 02 2965713 بريد إلكتروني: <a href="mailto:sahem@sahem-inv.com">sahem@sahem-inv.com</a> صفحة إلكترونية: <a href="http://www.sahem-inv.com">www.sahem-inv.com</a>
			غزة - الرمال - شارع الرشيد	ت: 08 2869330 ف: 08 2869110
		علي نبلهين		

08 2054287 ف: 08 2064910 ت:	خان يونس - عمارة الفرا - شارع القسم الطابق الرابع	عمار أبو ناهية		
02 2971727 ف: 02 2971729 ت: بريد إلكتروني: <a href="mailto:info@lotus-invest.ps">info@lotus-invest.ps</a> صفحة إلكترونية: <a href="http://www.lotus-invest.ps">www.lotus-invest.ps</a>	البيرة - الشرفة - شارع القنس ص.ب (79)	رائد مصيص	طارق الشكعة	لوتس للاستثمارات المالية
08 2886050 ت: 08 2886055 ف: بريد إلكتروني: <a href="mailto:info@alwasata.ps">info@alwasata.ps</a> صفحة إلكترونية: <a href="http://www.alwasata.ps">www.alwasata.ps</a>	غزة الرمال - شارع عمر المختار - برج بنك فلسطين المحدود - ط 9 ص.ب (1213)	محمد الشريف	صادق فروانة	الوساطة للأوراق المالية
02 2975371 ت: 02 2955175/ 6/7 ت: 02 2975373 ف:	رام الله شارع الارسال - عمارة فرمند ط 1	محمد عباس		
02 2746560 ت: 02 2746570 ف: بريد إلكتروني: <a href="mailto:info@nawras.ps">info@nawras.ps</a> صفحة إلكترونية: <a href="http://www.nawras.ps">www.nawras.ps</a>	بيت لحم شارع القدس/بيت لحم - رقم 582 - عمارة البنك الإسلامي الفلسطيني - مقابل المقاطعة ص.ب (212)	البياس حزبون	فايز حزبون (قائم بأعمال المدير العام)	النورس للاستثمارات المالية
02 2211883 ت: 02 2211885 ف:	الخليل عين سارة - عمارة معاوية القواسمي	فايز حزبون		



## الملاحق



النشاط الإجمالي للسوق خلال شهر كانون ثاني 2009  
Total Monthly Activity for January 2009

Company	عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة (دولار)	عدد الصفقات	القيمة السوقية (دولار)	أعلى سعر	أدنى سعر	سعر الإغلاق	العملة	الرمز	الشركة
	Volume	Value (\$)	No. of Trans.	Market Capitalization (\$)	High Price	Low Price	Closing Price	Currency	Symbol	
Arab Concrete Products*	0	0	0	288,575	--	--	0.31	JD	ACPC	العربية لمنتجات الباطون*
Arab Hotels	62,384	67,955	37	21,438,642	0.79	0.73	0.76	JD	AHC	المؤسسة العربية للفنادق
Arab Islamic Bank	509,865	620,069	503	47,991,674	1.29	1.05	1.25	\$	AIB	البنك الإسلامي العربي
Arab Insurance Establishment	1,418	1,034	4	719,323	0.52	0.51	0.51	JD	AIE	المؤسسة العربية للتأمين
Ahliea Insurance Group	211,509	182,761	177	28,989,820	0.91	0.81	0.90	\$	AIG	المجموعة الأهلية للتأمين
Alrafah Microfinance Bank	80,124	53,971	128	20,700,000	0.71	0.64	0.69	\$	AMB	بنك الرفاه لتمويل المشاريع الصغيرة
Arab Co. for Paints Products	1,600	2,405	3	2,115,656	1.08	1.00	1.00	JD	APC	العربية لصناعة الدهانات
Arab Investors	1,892	1,693	7	8,665,744	0.65	0.62	0.65	JD	ARAB	المستثمرون العرب
The Arab Real Estate Est.	8,300	4,650	16	535,340	0.42	0.37	0.4	JD	ARE	المؤسسة العقارية العربية
Palestine Poultry	2,000	2,061	7	9,935,467	0.77	0.68	0.75	JD	AZIZA	دواجن فلسطين
Bank of Palestine	609,873	1,852,420	501	256,423,032	3.25	2.66	3.15	\$	BOP	بنك فلسطين
Birzeit Pharmaceutical	135,324	782,267	228	75,944,980	4.45	3.46	4.45	JD	BPC	بير زيت للأدوية
Palestine Commercial Bank**	50,600	37,524	21	20,717,979	0.75	0.69	0.69	\$	PCB	البنك التجاري الفلسطيني**
Golden Wheat Mills	43,325	55,383	55	19,464,031	0.94	0.8	0.92	JD	GMC	مطاحن القمح الذهبي
Grand Park Hotel & Resorts*	0	0	0	3,146,685	--	--	1.94	JD	HOTEL	جراند بارك للفنادق والاستجمام*
Al-ITiman for Investment & Development *	0	0	0	4,287,728	--	--	0.76	JD	IID	الائتمان للاستثمار والتنمية*
Jerusalem Cigarette	148,045	762,288	192	35,740,474	3.9	3.38	3.62	JD	JCC	سجاير القدس
Jerusalem Pharmaceutical	19,612	114,475	80	30,888,570	4.38	3.91	4.38	JD	JPH	القدس للمستحضرات الطبية
Jerusalem Real Estate Investment	500	625	1	12,500,000	1.25	1.25	1.25	\$	JREI	القدس للاستثمارات العقارية
Palestine Plastic Industrial	300	131	1	3,060,648	0.31	0.31	0.31	JD	LADAEN	فلسطين لصناعات اللدائن
AL .Mashriq Insurance	5,700	3,136	9	3,604,520	0.58	0.52	0.58	\$	MIC	المشرق للتأمين

The National Carton Industry	28,454	12,284	37	2,186,177	0.32	0.29	0.31	JD	NCI	الوطنية لصناعة الكرتون
National Insurance	38,600	158,302	50	33,680,000	4.35	3.8	4.21	\$	NIC	التأمين الوطنية
Nablus Surgical Center	12,670	8,809	19.00	2,196,231	0.52	0.48	0.49	JD	NSC	مركز نابلس الجراحي التخصصي
Palestine Development & Investment Ltd.	4,676,797	6,276,524	2,201	352,500,000	1.45	1.15	1.41	\$	PADICO	فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)
Palestine Telecommunication*	2,382,540	18,535,797	2,062	1,080,475,842	5.94	4.5	5.82	JD	PALTEL	الاتصالات الفلسطينية*
Palestine Electric	267,712	213,815	241	51,600,000	0.87	0.65	0.86	\$	PEC	الفلسطينية للكهرباء
Palestine Investment Bank	850	1,545	5	68,000,000	1.9	1.7	1.70	\$	PIBC	بنك الاستثمار الفلسطيني
Palestine Investment & Development	14,950	19,615	13	6,485,751	0.95	0.91	0.95	JD	PID	الفلسطينية للاستثمار والإقامة
Palestine Industrial Investment	202,623	119,692	202	12,429,476	0.47	0.38	0.47	JD	PIIC	فلسطين للاستثمار الصناعي
Arab Palestinian Shopping Centers	24,075	17,263	30	3,828,490	0.53	0.5	0.52	JD	PLAZA	العربية الفلسطينية لمراكز التسوق
Palestine Real Estate Investment	89,822	85,736	127	49,506,339	0.72	0.61	0.72	JD	PRICO	فلسطين للاستثمار العقاري
Al Quds Bank	94,819	83,477	40	43,000,000	0.91	0.83	0.86	\$	QUDS	بنك القدس
Trust International Insurance Co.	330	1,216	3	28,132,500	3.76	3.41	3.41	\$	TRUST	ترست العالمية للتأمين
Union Construction And Investment	130,139	89,342	135	27,600,000	0.72	0.62	0.69	\$	UCI	الاتحاد للإعمار والاستثمار
The Vegetable Oil Industries	3,006	7,293	7	9,590,972	1.79	1.7	1.70	JD	VOIC	مصانع الزيوت النباتية
The Palestinian Company for Distribution & logistics Services	44,433	46,014	104	6,967,559	0.77	0.65	0.76	JD	WASSEL	الفلسطينية للتوزيع والخدمات اللوجستية
<b>Total</b>	<b>9,904,191</b>	<b>30,221,573</b>	<b>7,246</b>	<b>2,385,338,224</b>						المجموع

\*Symbol is suspended

\* سهم الشركة موقوف عن التداول

\*\*The name and symbol of the bank in English was Changed starting of 01/02/2009

\*\* تم تعديل الاسم التجاري بالانجليزية للبنك وكذلك رمزه اعتباراً من 2009/02/01

## النشاط الشهري الإجمالي للسوق للفترة من كانون الثاني 2007 ولغاية كانون ثاني 2009

## Total Monthly Activity from January 2007 to January 2009

الشهر		عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة (دولار)	عدد جلسات التداول	عدد الصفقات	القيمة السوقية (دولار)	مؤشر القدس	التغير الشهري	
Month		Volume	Value (\$)	Number of Trading Sessions	No. of Trans.	Market Capitalization (\$)	Al-Quds Index	Monthly Change (%)	
2007	January	كانون الثاني	24,239,784	76,583,640	19	12,515	2,798,021,304	610.58	
	February	شباط	36,725,213	99,796,693	20	17,787	2,930,854,426	640.07	4.83%
	March	آذار	30,831,588	79,759,309	21	14,199	2,857,356,607	622.87	-2.69%
	April	نيسان	23,017,742	55,242,919	22	14,276	2,501,503,250	522.90	-16.05%
	May	أيار	25,402,771	61,525,785	22	16329	2,383,940,953	504.08	-3.60%
	June	حزيران	584,81435	78,379,640	20	14,496	2,375,766,803	509.69	1.11%
	July	تموز	15,116,920	42,037,002	23	10,731	2,276,970,504	479.43	-5.94%
	August	أب	14,887,229	39,338,369	22	9,880	2,118,499,943	446.19	-6.93%
	September	أيلول	30,835,838	96,827,730	21	13,387	2,437,156,034	517.18	15.91%
	October	تشرين أول	29,030,332	86,045,229	23	15,267	2,390,076,325	509.90	-1.41%
	November	تشرين ثاني	17,546,610	44,250,816	20	10,671	2,452,808,833	522.16	2.40%
	December	كانون أول	16,203,973	53,681,958	17	7,762	2,474,679,018	527.26	0.98%
<b>Total 2007</b>		<b>299,422,814</b>	<b>813,469,090</b>	<b>248</b>	<b>157,300</b>	<b>المجموع 2007</b>	<b>Annual Growth</b>	<b>-12.85%</b>	
2008	January	كانون الثاني	37,354,504	140,035,019	19	19,065	2,737,294,659	596.09	13.05%
	February	شباط	23,558,541	78,328,491	20	13,894	2,748,730,151	599.69	0.60%
	March	آذار	45,734,845	128,773,435	21	14,586	2,958,386,109	655.22	9.92%
	April	نيسان	57,136,704	234,391,991	22	24,841	3,186,504,843	714.00	8.97%
	May	أيار	42,806,684	182,778,312	20	14,499	3,143,491,482	696.70	-2.42%
	June	حزيران	37,097,216	122,328,548	22	14,954	3,117,505,020	688.58	-1.17%
	July	تموز	13,725,934	47,443,378	22	8,429	3,161,510,540	702.34	2.00%
	August	أب	15,740,058	44,019,823	21	8,406	2,976,996,370	660.50	-5.96%
	September	أيلول	14,932,240	70,620,183	21	6,969	2,907,247,294	644.84	-2.37%
	October	تشرين أول	18,807,766	58,908,502	20	10,996	2,467,686,284	538.85	-16.44%
	November	تشرين ثاني	19,888,658	40,337,444	21	9,370	2,025,329,088	423.53	-21.40%
	December	كانون أول	12,385,657	37,239,085	15	6,310	2,123,057,098	441.66	4.28%
<b>Total 2008</b>		<b>339,168,807</b>	<b>1,185,204,211</b>	<b>244</b>	<b>152,319</b>	<b>المجموع 2008</b>	<b>Annual Growth</b>	<b>-16.23%</b>	
2009	January	كانون ثاني	9,904,191	30,221,573	19	7,246	2,385,338,224	510.22	15.52%
	<b>*Total 2009</b>		<b>9,904,191</b>	<b>30,221,573</b>	<b>19</b>	<b>7,246</b>	<b>*المجموع 2009</b>	<b>Annual Growth</b>	<b>15.52%</b>

\*Till 31/01/2009

\*لغاية 2009/01/31

النشاط السنوي الإجمالي للسوق للفترة 1997 حتى شهر كانون ثاني 2009  
Total Yearly Activities from 1997 to January 2009

التغير السنوي في مؤشر القدس (%) AI - Quds Index Yearly Growth (%)	مؤشر القدس كما هو في 31/12 AI - Quds Index	القيمة السوقية (دولار) Market Capitalization (\$)	المعدل اليومي لعدد الصفقات Daily Average Turnover Trans.	عدد الصفقات No. of .Trans	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة (دولار) Daily Average Turnover Value (\$)	قيمة الأسهم المتداولة (دولار) Value (\$)	المعدل اليومي لعدد الأسهم المتداولة Daily Average Turnover Volume	عدد الأسهم المتداولة Volume	عدد جلسات التداول No. of Trading Sessions	السنة Year
----	139.13	529,057,368	30	1,957	381,189	25,158,471	151,519	10,000,276	66	1997
11.39	154.98	587,876,243	76	7,639	686,423	68,642,344	167,825	16,782,498	100	1998
52.77	236.76	848,935,775	73	10,625	1,029,068	150,243,919	471,867	68,892,607	146	1999
-12.31	207.62	766,018,025	95	20,143	895,651	188,982,443	442,422	93,351,075	211	2000
-6.08%	195.00	722,631,785	51	8,205	462,909	74,528,351	207,805	33,456,535	161	2001
-22.48	151.16	576,593,466	46	4,579	450,847	45,084,654	186,669	18,666,938	100	2002
18.95	179.81	650,468,928	47	10,552	261,554	58,326,445	180,945	40,350,788	223	2003
54.36	277.56	1,096,525,380	112	27,296	821,954	200,556,709	424,766	103,642,845	244	2004
306.61	1128.59	4,457,227,305	678	166,807	8,521,050	2,096,178,223	1,502,306	369,567,295	246	2005
-46.39	605.00	2,728,811,088	633	150,592	4,484,739	1,067,367,951	935,670	222,689,351	238	2006
-12.85	527.26	2,474,679,018	346	157,300	17,103,28	813,469,091	350,071,2	14,8422,299	248	2007
-16.23	441.66	2,123,057,098	624	152,319	4,857,394	1,185,204,211	1,390,036	339,168,807	244	2008
%15.52	510.66	2,385,338,224	381	7,246	1,590,609	30,221,573	521,273	9,904,191	19	*2009
<b>Total</b>			<b>322</b>	<b>725,260</b>	<b>2,673,180</b>	<b>6,003,964,385</b>	<b>723,907</b>	<b>1,625,896,020</b>	<b>2,246</b>	<b>المجموع</b>

\*Till 31/01/2009

\*لغاية 2009/01/31

## النسب المالية الأساسية للشركات المدرجة بتاريخ 2009/01/31

## Main Financial Ratios 31/01/2009

Company	القيمة السوقية القيمة الدفترية	القيمة السوقية إلى العائد	العائد على حقوق المساهمين	القيمة الدفترية للسهم	العائد على السهم	معدل دوران السهم %	العملة	رمز الشركة	الشركة
	P/BV (time)	P/E (time)	Earning on Equity	Book Value	Earning Per Share	Turnover Ratio %	Currency	Symbol	
Arab Concrete Products*	0.91	---	--	0.34	---	0	JD	ACPC	العربية لمنتجات الباطون*
Arab Hotels	0.80	2533	--	0.95	---	0.31	JD	AHC	المؤسسة العربية للفنادق
Arab Islamic Bank	1.18	9.06	0.060	1.06	0.065	1.33	\$	AIB	البنك الإسلامي العربي
Arab Insurance Establishment	0.12	14.17	---	4.25	---	0.14	JD	AIE	المؤسسة العربية للتأمين
Ahliea Insurance Group	2.59	12.33	0.10	0.35	0.04	0.66	\$	AIG	المجموعة الأهلية للتأمين
Alrafah Microfinance Bank	0.72	27.17	0.01	0.96	0.01	0.27	\$	AMB	بنك الرفاه لتمويل المشاريع الصغيرة
Arab Co. for Paints Products	0.83	7.69	0.06	1.21	0.06	0.11	JD	APC	العربية لصناعة الدهانات
Arab Investors	0.85	---	NA	0.76	NA	0.02	JD	ARAB	المستثمرون العرب
The Arab Real Estate Est.	0.42	---	NA	0.96	0.53	0.87	JD	ARE	المؤسسة العقارية العربية
Palestine Poultry	0.61	12.76	0.013	1.23	0.014	0.02	JD	AZIZA	دواجن فلسطين
Bank Of Palestine Ltd.	2.84	12.46	0.079	1.11	0.101	0.75	\$	BOP	بنك فلسطين المحدود
Birzeit Pharmaceutical	2.22	15.73	NA	2.01	---	1.12	JD	BPC	بيروزيت للأدوية
Palestine Commercial Bank**	1.40	363.2	---	0.49	---	0.17	\$	PCB	البنك التجاري الفلسطيني**
Golden Wheat Mills	1.00	40.53	0.000	0.92	0.000	0.29	JD	GMC	مطاحن القمح الذهبي
Grand Park Hotel & Resorts*	---	---	0.006	---	---	0	JD	HOTEL	جراند بارك للفنادق والاستجمام*
Al-I'Timan for Investment & Development *	0.73	62.81	0.00	1.04	0.002	0	JD	IID	الائتمان للاستثمار والتنمية*
Jerusalem Cigarette	2.37	14.9	0.089	1.53	1.009	2.11	JD	JCC	سجاير القدس
Jerusalem Pharmaceutical	1.34	13.87	0.041	3.27	0.148	0.39	JD	JPH	القدس للمستحضرات الطبية
Jerusalem Real Estate Investment	1.27	---	---	0.99	---	0.01	\$	JERI	القدس للاستثمارات العقارية

Palestine Plastic Industrial	0.41	---	---	0.76	---	0	JD	LADAEN	فلسطين لصناعات اللدائن
AL.Mashriq Insurance	-26.24	18.71	6.34	-0.02	---	0.09	\$	MIC	المشرق للتأمين
The National Carton Industry	0.37	---	---	0.84	---	0.57	JD	NCI	الوطنية لصناعة الكرتون
National Insurance	2.56	13.1	0.09	1.65	0.20	0.48	\$	NIC	التأمين الوطنية
Nablus Surgical Center	0.51	15.81	0.032	0.97	0.031	0.4	JD	NSC	مركز نابلس الجراحي التخصصي
Palestine Development & Investment Ltd.	1.01	9.25	0.064	1.40	0.081	1.87	\$	PADICO	فلسطين للتنمية الاستثمار
Palestine Telecommunication*	2.76	11.69	0.115	2.11	0.209	1.81	JD	PALTEL	الاتصالات الفلسطينية*
Palestine Electric	0.72	11.85	0.05	1.19	0.05	0.45	\$	PEC	الفلسطينية للكهرباء
Palestine Investment Bank	1.11	16.27	0.040	1.53	0.058	0	\$	PIBC	بنك الاستثمار الفلسطيني
Palestine Investment & Development	1.57	---	---	0.60	---	0.31	JD	PID	الفلسطينية للاستثمار والإقامة
Palestine Industrial Investment	0.35	10.59	0.02	1.33	---	1.08	JD	PIIC	فلسطين للاستثمار الصناعي
Arab Palestinian Shopping Centers	0.67	---	---	0.78	--	0.46	JD	PLAZA	العربية الفلسطينية لمراكز التسوق
Palestine Real Estate Investment	0.54	72	0.011	1.34	0.065	0.18	JD	PRICO	فلسطين للاستثمار العقاري
Al Quds Bank	0.89	44.1	0.005	0.97	---	0.19	\$	QUDS	بنك القدس
Trust International Insurance Co.	1.60	13.26	0.12	2.13	0.28	0	\$	TRUST	ترست العالمية للتأمين
Union Construction And Investment	0.69	35.57	0.02	1.00	0.04	0.33	\$	UCI	الاتحاد للإعمار والاستثمار
The Vegetable Oil Industries	1.73	23.04	---	0.98	0.01	0.08	JD	VOIC	مصانع الزيوت النباتية
The Palestinian Company for Distribution & logistics Services	0.85	10.51	0.056	0.90	0.06	0.68	JD	WASSEL	الفلسطينية للتوزيع والخدمات اللوجستية

\*Symbol is suspended

\*سهم الشركة موقوف عن التداول

\*\*The name and symbol of the bank in English was Changed starting of 01/02/2009

\*\* تم تعديل الاسم التجاري بالانجليزية للبنك وكذلك رمزه اعتباراً من 2009/02/01

## تنويه

حاولت السوق تقديم أكثر البيانات استخداماً من قبل المختصين والمستثمرين وصناع القرار الاقتصادي. نرحب بأي اقتراحات لإغناء النشرة بمعلومات وإحصاءات أخرى لم تتضمنها شاكرين سلفاً لكل من يقدم اقتراحاته.

نشجع مستخدمي هذه النشرة الشهرية على تعميمها وإتاحتها لمن يرغب لتعميم الفائدة.